

N. 86 — 32

26 DECEMBER 1985. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 79 van 10 november 1967 betreffende de Orde der Geneesheren

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 4 april 1980 betreffende de overdracht van bevoegdheden voor de uitvoering van de richtlijnen van de Raad van de Europese Gemeenschappen, betreffende de geneeskunst, de verpleegkunde de paramedische beroepen en de diergeneeskunde;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 79 van 10 november 1967 betreffende de Orde der Geneesheren gewijzigd bij de wet van 13 maart 1985 betreffende voor de raden van beroep van de Orde der Geneesheren en van de Orde der Apothekers;

Gelet op de Richtlijn 75/362/E.E.G. van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 16 juni 1975 inzake de onderlinge erkenning van diploma's, certificaten en andere titels van de arts, tevens hcdende maatregelen tot vergemakkerlijking van de daadwerkelijke uitoefening van het recht van vestiging en vrij verrichten van diensten, gewijzigd bij de akte gevoegd bij het Verdrag van 28 mei 1979 betreffende de toetreding van de Helleense Republiek tot de Europese Economische Gemeenschap en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, bij Richtlijn 81/1057/E.E.G. van 14 december 1981, bij Richtlijn 82/76/E.E.G. van 26 januari 1982 en bij de akte gevoegd bij het Verdrag van 12 juni 1985 betreffende de toetreding van het koninkrijk Spanje en van de Portugese Republiek tot de Europese Economische Gemeenschap en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie;

Gelet op de wetten op de Raad van State gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, gemotiveerd door het feit dat dit besluit zonder verwijl moet genomen worden om aldus aan de verplichtingen voortvloeiend uit de Europese Richtlijn 75/362/E.E.G. te voldoen;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten et besluiten :

Artikel 1. In artikel 2 van het koninklijk besluit nr. 79 van 10 november 1967 betreffende de Orde der Geneesheren, wordt het tweede lid vervangen door de volgende bepaling :

« Onverminderd de bepalingen van artikel 44 septies van het koninklijk besluit nr. 78 van 10 november 1967 betreffende de uitoefening van de geneeskunde, de verpleegkunde, de paramedische beroepen en de geneeskundige commissies moet ieder geneesheer, om de geneeskunde in België te mogen uitoefenen, ingeschreven zijn op de lijst van de Orde. »

Art. 2. Artikel 5, eerste lid, van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

« In iedere provincie wordt een provinciale raad van de Orde der Geneesheren opgericht die gezag en rechtsmacht heeft over de geneesheren die overeenkomstig artikel 2, op de lijst van de Orde van die provincie zijn ingeschreven en op de onderdaan van één van de Lid-Staten van de Europese Economische Gemeenschap die in een andere Lid-Staat als arts gevestigd is en die een dienstverrichting uitoefent in het ambtsgebied van die Provinciale raad. Ten opzichte van de legerdokters, worden gezag en rechtsmacht slechts uitgeoefend voor de bedrijvigheid waarvoor hun inschrijving op de lijst van de Orde is vereist, overeenkomstig hetzelfde artikel. »

Art. 3. Artikel 6, 1^o, eerste lid van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

« 1^o de lijst van de Orde op te maken. Zij kunnen de inschrijving op de lijst weigeren of uitstellen, ofwel wanneer de aanvrager zich schuldig heeft gemaakt aan een zo zwaarwichtig feit dat het voor een lid van de Orde de schrapping van de lijst tot gevolg zou hebben of aan een zware fout die afbreuk doet aan de eer of de waardigheid van het beroep, ofwel op grond van inlichtingen megedeeld door de Lid-Staat van oorsprong of herkomst wanneer het een onderdaan betreft van een Lid-Staat van de Europese Economische Gemeenschap die zich in het ambtsgebied van de Provinciale Raad wenst te vestigen. »

Art. 4. Artikel 6, 2^o, van hetzelfde besluit, wordt vervangen door volgende bepaling :

« 2^o te waken over het naleven van de regelen van de medische plichtenleer en over de handhaving van de eer, de bescheidenheid, de eerlijkheid en de waardigheid van de onder artikel 5, eerste lid bedoelde geneesheren. Hiertoe zijn zij belast met het treffen van

F. 86 — 32

26 DECEMBER 1985
Arrêté royal modifiant l'arrêté royal n° 79 du 10 novembre 1967
relatif à l'Ordre des médecins

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 4 avril 1980 concernant délégation de pouvoirs pour assurer l'exécution des directives du Conseil des Communautés européennes relatives à l'art de guérir, à l'art infirmier, aux professions paramédicales et à l'art vétérinaire;

Vu l'arrêté royal n° 79 du 10 novembre 1967 relatif à l'Ordre des médecins modifié par la loi du 13 mars 1985 relative à la publicité des procédures disciplinaires devant les conseils d'appel de l'Ordre des médecins et de l'Ordre des pharmaciens;

Vu la directive 75/362/C.E.E. du Conseil des Communautés européennes du 16 juin 1975 visant à la reconnaissance mutuelle des diplômes, certificats et autres titres de médecin et comportant des mesures destinées à faciliter l'exercice effectif du droit d'établissement et de libre prestation de services, modifiée par l'acte annexé au Traité du 28 mai 1979 relatif à l'adhésion de la République hellénique à la Communauté économique européenne et à la Communauté européenne de l'Energie atomique, par la directive 81/1057/C.E.E. du 14 décembre 1981, par la directive 82/76/C.E.E. du 26 janvier 1982, et par l'acte annexé au Traité du 12 juin 1985 relatif à l'adhésion du Royaume d'Espagne et de la République portugaise à la Communauté économique européenne et à la Communauté européenne de l'Energie atomique;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence motivée par le fait que le présent arrêté doit être réalisé sans délai afin de satisfaire aux obligations dérivant de la directive européenne 75/362/C.E.E.;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans l'article 2 de l'arrêté royal n° 79 du 10 novembre 1967 relatif à l'Ordre des médecins, le deuxième alinéa est remplacé par la disposition suivante :

« Sans préjudice aux dispositions de l'article 44 septies de l'arrêté royal n° 78 du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice de l'art de guérir, de l'art infirmier, des professions paramédicales et aux commissions médicales, tout médecin doit, pour pouvoir pratiquer l'art médical en Belgique, être inscrit au tableau de l'Ordre. »

Art. 2. L'article 5, alinéa 1^{er}, du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Il est établi dans chaque province, un conseil provincial de l'Ordre des médecins qui a autorité et juridiction sur les médecins qui sont inscrits, conformément à l'article 2, au tableau de l'Ordre de cette province ainsi qu'au ressortissant d'un des Etats membres de la Communauté économique européenne qui est établi en tant que médecin dans un autre Etat membre et qui effectue dans le ressort du Conseil provincial une prestation de services. Cette autorité et cette juridiction ne sont exercées à l'égard des médecins militaires que pour l'activité qui a requis leur inscription au tableau de l'Ordre conformément au même article. »

Art. 3. L'article 6, 1^o, alinéa 1^{er}, du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« 1^o dresser le tableau de l'Ordre. Ils peuvent refuser ou différer l'inscription au tableau soit si le demandeur s'est rendu coupable d'un fait dont la gravité entraînerait pour un membre de l'Ordre la radiation du tableau ou d'une faute grave qui entache l'honneur ou la dignité de la profession, soit sur base d'informations communiquées par l'Etat d'origine ou de provenance s'il s'agit d'un ressortissant d'un Etat membre de la Communauté économique européenne désireux de s'établir dans le ressort du Conseil provincial. »

Art. 4. L'article 6, 2^o, du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« 2^o veiller au respect des règles de la déontologie médicale et au maintien de l'honneur, de la discrétion, de la probité et de la dignité des médecins visés à l'article 5, alinéa 1^{er}. Ils sont chargés à cette fin de reprimer disciplinairement les fautes de ces médecins,

tuchtmaatregelen wegens fouten die deze geneesheren in de uitoefening van hun beroep of naar aanleiding ervan begaan, alsook wegens zware fouten bedreven, buiten de beroepsbedrijvigheid, wanneer die fouten de eer of de waardigheid van het beroep kunnen aantasten. »

Art. 5. Artikel 15, § 2, van de hetzelfde besluit wordt aangevuld als volgt :

« 5^o aan geneesheren die de uitoefening van hun beroep in een andere Lid-Staat van de Europese Economische Gemeenschap wensen aan te vangen, een verklaring afgeven waaruit blijkt dat aan de voorwaarden inzake goed gedrag en betrouwbaarheid die vereist zijn voor de toegang tot de geneeskundige activiteit, is voldaan;

6^o mededeling doen van de consequenties die hij trekt uit de beoordeling van ernstige en nauwkeurige feiten die van invloed kunnen zijn op de toegang tot of de uitoefening van de geneeskunde en die werden meegedeeld door een Lid-Staat van de Europese Economische Gemeenschap die op haar grondgebied een geneesheer ontvangt van Belgische nationaliteit of uit België afkomstig en die de uitoefening van zijn beroep in die andere Lid-Staat wenst te beginnen of verder te zetten. »

Art. 6. In artikel 16 van hetzelfde besluit wordt tussen het eerste en tweede lid een lid ingevoegd, luidend als volgt :

« Deze laatste sanctie wordt vervangen door het definitief verbod om de geneeskunde in België uit te oefenen wanneer zij getroffen wordt tegen een geneesheer onderdaan van een Lid-Staat van de Europese Economische Gemeenschap, gevestigd in een Lid-Staat, andere dan België, en die in België een dienstverrichting heeft uitgeoefend. »

Art. 7. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril, 26 december 1985.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Onderwijs,
D. COENS

De Minister van Onderwijs,
A. DAMSEAUX

De Minister van Sociale Zaken,
J.-L. DEHAENE

N. 86 — 33

26 DECEMBER 1985. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 6 februari 1970 tot regeling van de organisatie en de werking der raden van de Orde der Geneesheren

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 4 april 1980 betreffende de overdracht van bevoegdheden voor de uitvoering van de richtlijnen van de Raad van de Europese Gemeenschappen, betreffende de geneeskunde, de verpleegkunde, de paramedische beroepen en de dieneeskunde;

Gelet op de Richtlijn 75/362/EEG van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 16 juni 1975 inzake de onderlinge erkenning van diploma's, certificaten en andere titels van de arts, tevens houdende maatregelen tot vergemakkelijking van de daadwerkelijke uitoefening van het recht van vestiging en vrij verrichten van diensten, gewijzigd bij de akte gevoegd bij het Verdrag van 28 mei 1979 betreffende de toetreding van de Helleense Republiek tot de Europese Economische Gemeenschap en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, bij Richtlijn 81/1057/EEG van 14 december 1981, bij Richtlijn 82/70/EEG van 26 januari 1982 en bij de akte gevoegd bij het Verdrag van 12 juni 1985 betreffende de toetreding van het Koninkrijk Spanje en van de Portugese Republiek tot de Europese Economische Gemeenschap en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie;

commises dans l'exercice de la profession ainsi que les fautes graves commises en dehors de l'activité professionnelle, lorsque ces fautes sont de nature à entâcher l'honneur ou la dignité de la profession. »

Art. 5. L'article 15, § 2 du même arrêté est complété par les dispositions suivantes :

« 5^o délivrer aux médecins désireux de commencer l'exercice de leur profession dans un autre Etat membre de la Communauté économique européenne, une attestation certifiant que les conditions de moralité et d'honorabilité sont remplies pour l'accès de l'activité médicale;

6^o communiquer les conséquences qu'il tire de l'appréciation des faits graves et précis susceptibles d'avoir des conséquences sur l'accès de l'art médical ou sur son exercice et communiqués par un Etat membre de la Communauté économique européenne qui accueille sur son territoire un médecin belge ou dont la Belgique est l'Etat d'origine ou de provenance et désireux de commencer ou de poursuivre l'exercice de sa profession dans cet Etat membre. »

Art. 6. Dans l'article 16 du même arrêté, il est inséré entre les alinéas 1er et 2, l'alinéa suivant :

« Cette dernière sanction est remplacée par l'interdiction définitive d'exercer l'art médical en Belgique, si elle est prise à l'égard d'un médecin ressortissant d'un Etat membre de la Communauté économique européenne établi dans un Etat membre autre que la Belgique et qui a effectué en Belgique une prestation de service. »

Art. 7. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril, le 26 décembre 1985.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Education nationale,
D. COENS

Le Ministre de l'Education nationale,
A. DAMSEAUX

Le Ministre des Affaires sociales,
J.-L. DEHAENE

F. 86 — 33

26 DECEMBRE 1985. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 6 février 1970 réglant l'organisation et le fonctionnement des Conseils de l'Ordre des médecins

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 4 avril 1980 contenant délégation de pouvoirs pour assurer l'exécution des directives du Conseil des Communautés européennes relatives à l'art de guérir, à l'art infirmier, aux professions paramédicales et à l'art vétérinaire;

Vu la Directive 75/362/CEE du Conseil des Communautés européennes du 16 juin 1976 visant à la reconnaissance mutuelle des diplômes, certificats et autres titres de médecin et comportant des mesures destinées à faciliter l'exercice effectif du droit d'établissement et de libre prestation de services, modifiée par l'acte annexé au Traité du 28 mai 1979 relatif à l'adhésion de la République hellénique à la Communauté économique européenne et à la Communauté européenne de l'Energie atomique, par la Directive 81/1057/CEE du 14 décembre 1981, par la Directive 82/76/CEE du 26 janvier 1982 et par l'acte annexé au Traité du 12 juin 1985 relatif à l'adhésion du Royaume d'Espagne et de la République portugaise à la Communauté économique européenne et à la Communauté européenne de l'Energie atomique;